大清光緒十九年

申報

第七千一百三十六號

正月十八日

西歷一千八百九十三年三月初六日禮拜一

上海售報每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林洋竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓維森醫院觸壽劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江夏麗森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街宏實齋○江西乾昌全泰盛鋌昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街大有錫箔莊內蘊輝室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺楷興洋行○嘉興北門大街孫兒橋申昌○廈門卅六崎傳聞書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李詠記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中綸牌昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊續門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

附送捐冊

仁濟善堂董事昨以咸有一德捐冊若干託本館今日隨報分送該堂中並無恆產常年一切經費全仗衆善信佽助而來惟望各解囊金源源濟本館亦代深感盼焉

本館附識

新印十三經難字音注○感應篇直講○岑宮保介福圖出售

十三經中頗多疑難之字子弟讀書苟不詳爲考證音義輒易差訛鑑湖金鹿泉先生憾焉爰將各難字及對讀者均行摘錄謹遵字典按字編成一帙精詳字義明晰釘成兩本定價洋二角即日出售○感應篇直講用潔白連泗紙印成足以啓發愚蒙闡明至理裝釘一本定價洋八分有欲購八爲善者盡可購施送價更從廉○岑宮保介福圖係將公一身出處豐功偉烈繪圖四十幀每幀繫以小傳合釘一大本每頁兩均擬以連史紙每部實價洋八角售處向北申昌及本分局並各省分局購取可也此佈

點石齋啓

張香濤制軍恭祝李傅相七十壽序石印告成

李傅相功名事業彪炳寰區去年正月初五日爲七旬懸弧之辰南皮張香濤制軍撰文祝嘏閎深富麗包括靡遺洋洋數千言爲世間有數文字本齋今將原文照印成書字畫工精印以潔白連史紙外用粉紅箋封面裝潢精雅每本價洋一角二分即日由本分局申昌及各書坊發售此佈

點石齋啓

革除婚嫁陋俗議

閱前日報章紀上海縣黃大令訊斷顧張氏趙念仙一案而歎大令之斷案公平有非風塵俗吏所可及者矣先是顧張氏控趙延阻婚期大令庭訊之餘氏訴稱兒子經吳壽康及施姓爲媒文定趙女爲室近以男長女大擇定本月十九日完姻及媒至趙家趙夫婦恃蠻辱罵苛索禮儀不得已來案喊控吳供稱此事趙已再四翻悔趙供稱女兒許字氏子氏所定婚期太促是以不允並未辱罵媒人且氏許送茶禮洋銀一百元迄今向未送致氏稱祇許五十元大令問爾能措齊一百元否答稱小婦人並無親族無從借貸遂稱茶禮一百元置備妝奩尙難豐盛區區五十元何足濟事氏稱小婦人祇有五十元並不計妝奩之厚薄趙堅稱五十元太少大令再三開導謂男大當婚女大須嫁人之恒情以後兩家總是親戚此時不可爭論又謂趙曰爾女過門後總是顧家之人爾須爲長久計不可因財帛而生嫌隙儘管以五十元辦事可也趙又稱婚期可否改遲數日大令曰十九日甚好何必改遲卽著顧張氏於明日將洋銀五十元交與兩媒送往屆時備花轎迎親如趙不遵本縣定當從究兩造遂具結而退嗟乎近世各省之陋習孰有甚於婚嫁者哉人家子已長成自必爲之授室擇淑女而聘之宜也乃邇來習俗不問家世之清白與否不計閨秀之賢淑與否但得妝奩富厚郎已喜逐顏開甚且聘娶無後之家請他日家貲悉數歸諸女壻雖有嗣子亦惟略略瓜分或貪衣飾之豐盈或涎田畝之充牣而女之蓬頭歷齒悍潑驕奢不計也至於育女之家祇思嫁一富家郎終身享用人有向之求聘者必問以家有田產幾許金帛若干或典鋪數家或莊號數處苟得如我之願無不唯唯遵從而其子之能否克家是何情性一切俱可置之不論不議之列相攸之法惟專注於席豐履厚之好兒郎其有另垂青眼務得快壻而字之不嫌寒微獨求佳偶則規俠交友無不鄙而薄之以爲似此好人家女兒夫豈無鄧通石崇一流下玉臺之聘而必與因舍兒締因緣以致習俗相沿牢不可破一至吉期既定詩賦桃夭則爭論聘金幾同貿易盈千累百信口開河媒人左右爲難怨聲載道其在富家大戶紫標黃榜不妨取諸室中破費金貲尙無妨得所苦者小本營生之輩彼人歷綫之流終年所得些微縮食節衣纔得拼擋婚費一旦橫被岳家悉索益覺拮据不堪或因此而日用不敷相對作牛衣之泣或東挪西借以致偪上債臺無可支持自經以殉卒致膝前愛女終身困苦難覓饔飧百結懸鶉禦寒無術嗚呼噫嘻至此而始悔爭索聘金之非計不誠晩哉不誠曉哉至滬上則此風尤甚不特愚民無識肆意誅求甚至閥閱世家搢紳巨族排場愈大需索愈多聞之最鉅者或索至一二千金曰將以辦妝奩也實則妝奩所値幾何不特筵席之費盡出於此更或藉以還債藉以肥家在不甘被需索之名者則改其名爲閽儀謂爲閽人所得究之閽人何嘗得分毫哉借廝僕之名肆貪婪之志其名雖雅其志則卑嗚呼噫嘻婚禮也而以市道成之回溯古人制禮之初誰料後人竟變本加厲如此哉而察其陋習之初起則實由於不論門第不擇人品娶者但貪妝奩之富盛嫁者祇求家道之豐盈以致因貪而起紛爭因爭而致不睦澆風日甚誰與挽回善夫朱柏廬先生之言曰嫁女擇佳壻毋索重聘娶妻求淑女勿計厚奩奈何家絃戶誦之文而竟一朝忘却耶自經大令明斷我知此風或可稍稍革除則他日者怨曠胥鐲婚姻以禮朱陳村裏有不爭爲賢使君敬爇心香者哉

恭錄

本館接奉電音

○昨由京友電傳上諭一道敬謹譯登○正月十七日奉上諭著添派刑部尚書孫毓汶萬壽慶典事務欽此

襄垣春色

○獻歲以來風和日麗青疇紫陌淑氣宜人舉凡踏青媚子拾翠嬌娃莫不掠鬢描眉呼姨約姊向郊外流覽景色故邑廟中及寧淵觀到處遊人如蟻諳場戲法帑布如林售賣耍貨及各種花燈亦皆十分熱鬧至初八日春寒料峭細雨如絲入夜狂風怒吼簷鐵齊鳴初九日依舊春光大放莫不謂天公之解事也○蕪湖道李篁仙於初八日赴令懷黨年十三日由下關乘江裕輪船遄赴皖垣拜賀各大憲新禧○上元節近例許玩燈惟此中儘多好事少年一言不合動輒鬥毆今年王邑尊特先期出示許自十三日爲始玩至十八夜爲止過此則各安生業不得遊竊無歸蓋於點綴之中仍寓限制之意若輩一聞此信無不踴躍從事初十晩卽有龍燈三起遊行街市鳴金伐鼓人語喧譁所紮龍燈盤旋飛舞鱗甲撐拏栩栩欲動正在興高采烈時忽有城守營兵丁數名攔住去路聲稱奉總爺之命謂縣示係十三爲始今汝輩於初十日出賽顯違官令立將龍頭一節奪去玩燈者陡然氣沮膽喪久之繼有人曰縣示雖如此然我儕並未滋事何得平空攘奪乘與擁往城守署前喧哄後見一儒冠儒服者走出向衆開導謂總爺不過欲看燈景耳豈有他哉立將龍頭擎出奉還大衆於是大衆始歡呼而去○方村鎮厘卡委員吳驛仲少尹差期報滿經總辦許小巖觀察詳請以東門渡卡員程戀伯少尹接辦遞遺東門渡差由總局另委賀員接辦俱於臘底到差○老湘營譚馥亭軍門於新正初二日赴金陵賀年旋於初十日回營當卽傳令各哨官統率五百健兒在大校場開操軍門先向喜神方祭旗旋卽升座傳令一時旗開風動雲立山垂變幻離奇令人目炫神悖繼而接操兩務後膛砲迴環攻守不啻大敵當前自是每日曙色甫動卽聞隆隆之聲必至午後始止說者謂操法之精營規之美誠爲歷來所罕有云○李傅相之德配夫人靈柩傳聞約在正月底二月初由天津航海扶回廬州奉安窀穸靈舟取道長江當過蕪湖小泊想屆時丹旗影裏必有洋洋大觀也○某甲在洋關充當秤手人頗長厚而家計甚窘去年大除夕始張羅青蚨置備年事行經長街恒大

生燭坊門首覩足下觸著輭物俯首視之係一洋巾包內有洋蚨八枚並黃烟一小包駐立良久無人顧問遂緩步而歸人以爲忠厚之報○客臘十六日太古洋行鄱陽輪船溯江上駛行抵蕪湖釐吏已兩報矣搭客擺擠紛騰有三客行經跳板被擠墮江躉船檣中泊有小划急行援救得以一齊撈起不致有無定河邊春閨夢裏之感聞救人者實係漢字帮胡姓划船內有一客因江心浪湧致足上所穿釘靴被浪沖脫後由鄉划撈獲一隻舉以還客客以寡二少雙亦無所用不肯收受迄今向在鄰划中此係有人目覩故言之確鑿如是○皖南牙釐局總辦許小巖觀察原定初八日乘輪晉省賀年兼稟要公適有他事濡滯遂改於初十日乘招商局江永輪船上駛本局員弁咸往躉船恭送○北岸江口巡防委員馮楚卿少尹蒙道憲詳委江北泥汶關稅務所遺之差以濮家店保甲巡員吳幼卿少尹調辦遴遺濮家店差以巡檢蔣贊卿少尹接辦均已謝委到差矣

蒜嶺暮鐘 ○鎮江官吏旛工開濬新橋口河道日來工作甚忙保甲局因諭令挑水夫改就風神廟畔源記碼頭挑取○保甲局出示曉諭各江快如有索詐船戶及身無腰牌者準各船戶扭送至局究懲江邊挑夫及青皮冒充差役滋擾小民者亦準送局究辦○縣著諸役製就龍燈一架每晚游行各店鋪有燃放鞭爆以迎者亦昇平景象也○去年臘月繆家甸出有盜案近經王大令將正犯拿獲供出夥黨甚多行刼已非一次平日寓居丹陽碼頭某客寓中此次分贓不勻以致春光漏洩遂飭釘鐐收禁以待盡法嚴懲

甄別改期 ○杭垣敷文崇文紫陽三書院甄別生童前由各監院傳說定於新正二十日考試已列報章茲由撫憲崧振帥改於廿四日黎明仍在學院封門局試各童生則由各書院領卷循舊章也

出游遇鬼 ○昔狐突適下國遇太子申生向嘗讀而疑之以爲白晝何得見鬼不謂天下事竟有適相合者福州新美里有某甲年甫弱冠襲祖父業納粟得官生平好馳馬尤愛古玩及洋貨之類此外則如馮驩之無能亦無好也去臘下澣乘興出行忽覺神思恍惚見有多人攔住去路麾之使回旋得病投以藥餌如石沈海一夕夢城隍神有文札來召自知必死與林姓素相友善欲屬以後事林不果來遂憑人寄語以慰藉之矢以來生相見旋於廿九日溘然長逝其夫人年在青春祇舉一女如君幸有遺孕尙未卜是男是女聞者莫不哀之或謂甲前曾擊死小僕今赴閻羅案下控告故遣鬼隸催赴質審也其信然耶

蓬壺春曉 ○日本前任外務大臣以日民素多貧苦前曾倡議欲令往墨西哥國覓蠅頭之利嗣接駐墨日本領事及某文人來書備述墨西哥地土風俗與日人甚合以故再議章程欲購買地畝建立屋宇以備日民棲止惟墨廷允准將地出賣與否則未得而知也○日本人帝國時中有專習律例之科西歷去臘核計共有律師一千四百二十三人其曾經考試領有執照准理訟務者四百十六人其餘均尙肄業侯考得第即可充當狀師甚矣日本人才之盛也核日本名律師曰代言事務人○日本禁律以販賣人口爲最嚴犯者必從重治罪聞有永手某中前因犯事禁諸神戶獄中其妻忽私產一孩自知來歷不明而又貧難撫育遂由人說合售與華人得銀四圓中人亦得一圓交易後事爲巡捕偵知將婦詢拿復移咨中國駐橫濱領事將子帶回並將中人至案恐將來一經審斷未必能置身事外也○前者日皇傳諭水師大臣入宮著即遣戰船驅往火奴魯魯將日本人民妥爲保護大臣得旨後即商諸水師員弁隨發電報立飭兵輪駛往以備不虞或曰日廷之所以派船者蓋因檀民背亂恐寓檀日民遭池魚之殃是以思患預防也

檀君失國 ○檀香山地饒物阜久爲美國垂涎前報該處民人圖爲不軌欲逐其女王將檀島隸入美國版圖一事美廷現已調撥戰艦前往彈壓以爲靖亂茲閱英京來電云已有檀國權臣數員偕同美人攜手書親詣美廷請美總統將檀島隸歸美屬美總統經將來書交出議院察議前有新約數條大意謂將檀島隸入美廷版圖作爲藩服則美國將代檀島墊償所有國債另每年酌頒檀王長俸若干云

學使行旌 ○廣東學憲徐大文宗巡試潮州弊絕風淸而且玉尺衡量王前盧後銖黍不差久爲士林歌頌矣茲因客歲急景凋年彤雲密布遂留旌駐潮度歲開印後即往惠州巡試現聞人言嘖嘖謂本年舉行 恩科鄉試而文宗須往高雷廉瓊四郡巡試計渡海之餘科考之畢時已五六月矣七月正當錄遺之時五羊又值科考之歲文宗試事繁多道途之往返爲日無幾恐廣府屬之應試應在三秋折桂之時五嶺探梅之日矣然司文者自有權衡究非局外人所能懸擬也

維揚燈市 ○揚城每屆元宵佳節非細雨簾織即春寒料峭前去兩年泥濘載道滑澾難行游人多爲之掃興燈市亦因而清淡今年則風和日麗景物宜人試燈之日轅門橋等處寶馬香車如龍如水騷人墨客聯袂偕來拂柳穿花密如梭織較往年約增數倍追遊倦思憩則赴教場茶社論五泉水細嚼龍團淸沁詩脾甘回舌本於是各從所好或敲棋賭酒或射覆藏鈎或至馬家書廠聽唱灘黃或全福來隙地閒觀賣技陶情適性隨處皆宜及至燈市則更璀璨燁岸目迷五色所紮花樣亦皆推陳出新無一不有鬼斧神斤之妙樓臺亭閣人物翎毛無奇不備泊乎曜靈西墜皓魄東升燃點通明照耀如畫繁星萬點明月二分上下交輝益助游人之興業燈者亦各爭奇鬥勝紊獻所長蓋維揚俗例過十三夜詰朝即不復懸售故個中人咸欲趁此良宵以卜一年利市是夕遊人亦復采烈興高爭欲一擴眼界誦姜白石珠銷驟燈夜未歸之句益覺遊興怦怦鷄聲三唱始逐隊而回良辰美景賞心樂事可謂兼有之矣

送麒麟 ○揚城每至新正有一種鄉民三五成羣以五色紙紮成麒麟鑼鼓喧天牽至城中向大街小巷挨門歌唱諧多吉利謂之送麒麟每至一家給以靑蚨數百名爲點綴昇平實亦賺錢之計所可笑者謂有抱鄧伯道之戚者取麒麟鬐數莖便可得弄璋之喜小家婦女深信不疑往往因此輩事如日前皮市街東首有某甲因欲多摘數莖分贈友人鄉人一毛不拔遂致互相口角繼以用武麒麟則頓成齏粉鄉人亦頭破血流擾擾不休後經人再三排解始埠埠而散

九江官場紀事 ○督辦江西淮鹽總局江蘇候補道季觀察家驊瓜期已滿由兩江制府劉峴帥札委陳觀察儀洛接辦於十二日附輪抵潯拜會鎮道各官各官亦答拜如禮觀察小作勾留仍由水路赴豫章○督銷西岸淮鹽總局李觀察因去冬河水凝結鹽船多停泊湖口彭澤一帶迄今來者寥寥居民需鹽孔亟乃札委易子英喬車偉前往催促○前署九江前營遊擊正任吉安營守備黃靄園遊戎壽山請咨引、見後附輪東下於十一日抵潯拜謁鎮道並會同寅各官小憩行蹤即當晉省

寬嚴互用 ○九江查輪委員劉蔭緬明府於去臘廿八九等日在輪拘獲扒手三名本應枷責嗣以歲琯更新宜施恩澤即於除夕將三扒手開釋○德化縣捕廳洗幼泉少尉於本月十三晚出外巡查至城外張官巷聞某宅喧嘩聲詢之知爲賭博即將甲乙重責二十板餘人俱被逸去

要犯被拿 ○香港庫務司署司管地稅書吏葡人鴉富士梧空巨欵逃往九龍華屬經港官探悉即飭差往拿差役分投守隘嚴查密訪至數日之久仍不能獲及初七晚深夜兩點鐘時始爲差役在尖沙嘴屋中拿獲解案該屋是鴉富士產業現無人租賃者查鴉富士於客臘十四日早十點鐘由家出門至海旁搭小輪船過油廊地不辭跋涉之勞攀巖桷鑿行至艋船灣西貢鄉雇繪船往汕頭於時風浪甚惡艱於前駛務力向前亦不過至平海地面在該處逗遛三天進退維谷乃買舟返西貢而風鶴之警心甚搖搖不敢在西貢淹留又雇土船渡往赤崗不料春光不

密洩於差人不得已躲匿山林露宿風棲無以爲食枵腹難忍乞食於鄉人且賄路之又聞差至潛跡山中差役了知其往延數日紆迴而至鹿符去赤崗數里之遙在山寮居停不久又爲差偵悉遂返赤崗匿於山內三四日匿跡消聲人莫識其處竊以日久事緩不必戒嚴故於月之初五日潛返港中擬搭董雲輪船往孟利拿畢雇艇棹至孤島去港不遙當囑艇人晚間仍來接返蓋恐不能搭董雲輪船而去也詎該艇失約不至是夕空留島中樓宿無地忍饑號寒悽慘莫狀初六早遙見渡船一艘招搭渡往九龍初七日四點航至油麻地行吟山畔呼籲無門夜間潛回尖沙嘴舊居孰知入九龍城時已爲暗查差役訪聞消息初七晚七點鐘有人報差幫辦麥機由九龍帶同差役乘夜而至先入第五號屋園內祇見園丁妻室仍未悉其蹤麥機飭令各差緊守要隘門戶特自登樓尋訪至睡房間聞履聲得得緣樓而下麥機飭守差拿人差即將下樓人拿獲乃知是園丁也麥機以火燭之督見梯下有鴉富士在焉急下樓拘獲鴉富士痛哭流涕見者憐之當時喬扮華人所衣粗衣服如工役然薙姜跣足并有僞辦形容憔悴恍若餓夫請逃亡在外已二十四天麥機亦爲動憐所以不侯天明乘夜遞解來港初八早與其易衣逮經夏太守訊時鴉富士以巾掩面哭不成聲問官將其案由宣讀一次問其有何言語獲答彼乃哭至聲嘶不發一語幫辦麥機請將此案主控畢二欵增改夏太守於是祇將捉獲情形取錄口供飭令押候至十五日提訊聞鴉富士逃亡時携銀二百餘元今被獲時身中祇餘銅錢數枚而已

金陵官報

○正月十一日常鎮道黃祖洛城外保甲局候補道羅海州分司徐紹桓督捕營哨官都司何復勝湖南回銷差各位見蘇松太道聶緝槼鎮江叅將鄭國祥淮安府軍捕通判姚紀衡泰州分司沈桂周圩港厘捐知縣陳爍特用主事劉繩武湖南來提右營守備桂聯埜各位均稟到通判歐陽价辭回儀棧通判李士彥稟知通判丁相郁丁生爻臺藩贛牌示碭山縣典史員鉠前經詩以敀補巡典宋學咸咨著現奉部覆准自應飭赴新任又邳州學正王恩瀚期滿遺鉠查有試用訓導馬錦繁堪以著理十二日藩臺瑞連司江鹽巡道胡蘇松太道聶緝槼常鎮道黃祖洛著蕪湖道李壽容辭鎮江叅將鄭國祥海州分司徐紹桓泰州分司沈桂淮安府軍補通判姚紀衡儀徵縣朱江安徽知縣閻恩培各位見狼山鎮朱洪章瓜洲鎮謝濬畲統領新湘營陳基湘安徽山字左右營朱東成帶信字營王榮詰鎮江守備何開元各位辭海州叅將楊文彪知府歐陽述著淮北監掣兼淮南局林鍾陝鹽知事劉鍾祥三位揚州來高郵州錢錫賓正任江都縣謝著邳州林之衞稟知正任庫儲交代昇結取結回省縣丞楊自新叩謝幫辦象山砲臺工程提右營守備桂聯埜叩謝保卯都司衛水師前營哨官請補蘇右營遊擊余萬興各位均見統領慶字營曹德慶統領銘春等營正任蘇松鎮張景春長江安慶協譚鴻聲統領老湘合字營舒永勝通州汪泰州王如皋縣童秉厚通州花布厘捐知府趙詒書均稟辭東臺釐捐知縣朱文炳六合釐捐知縣萬中培鹽城營遊擊劉本桂均稟到連司江蘇松太道聶緝槼常鎮道黃祖洛沿江緝私候補道楊鍾琛揚州保甲候補道趙濟川安徽洋務局兼防軍支應候補道蕭允文候補道何福海赴蘇謁見撫憲海州分司徐紹桓各位見辭著蘇松鎮朱淮森狼山中營遊擊鄧業良又右營遊擊王定元通州營遊擊吳啓繩從右營遊擊吳炳辰又後營遊擊朱東武各位到見總兵龍殿揚赴[illegible]蕭鈎江叅將蜀國祠揚州叅衆韋仁壽薛玥兵艇[illegible]大鼎山陽縣桂六合縣瓏興化縣劉襄辦江蘇換器局知府張豐蒯回滬飛庭輪船吳克威各位稟辭桃源縣姚德鈞運判許之琦由揚來姜太釐捐知縣陳紹唐錫金厘捐知縣劉葆源各位稟到補昨日山陽縣陳鑫到見鎮江守備何開元稟辭

邗江官報

○初九日吳艤尹大椿委解南京餉起程初十日許太守寶書抵揚南河同知劉司馬繼曾委京餉十一日豐利場陳艤尹到揚十二日新任軍廳鄧司馬復昌由秦郵來謁謝委江甘五岸差十三日新興場劉艤尹稟到

滬濱瑣綴

○江北人蔣星岩向爲商船戕工前日因事登岸行至中途與前爲商船水手現爲流氓之小王仁相遇王欲借番餅數枚蔣無以應遂被扭至南市生義弄生源烟館吸講烟大言恫嚇蔣孤掌難鳴倩人往喚十六鋪地甲小王仁見勢不佳乘間兎脫及地甲至已無跡影矣

○滬南養和樓茶肆門前有陳氏開設餅攤香唉紅綾生涯不惡用毛阿生爲夥相助有年前日陳氏忽將毛辭歇毛以並無過失不應下逐客令遂效豐干之饒舌經旁人再三解勸令陳氏給洋十元作爲回籍之費其事始寢

○陳子順米大甫兩人於前日午後在南市十六鋪橋境養和樓茶館啜茗忽與別人爭論鬥口之餘繼以鬥力擊壞什物甚多旁人解勸不散由茶肆主將陳米扭至保甲北局請究祝翼雲二尹升座研訊陳米俯首無詞二尹著罰洋二元二角賠償毀物人則具結交保

花爆遺火

○城廂居民每於新年然放花爆遺此良宵及時行樂未可厚非然火星亂落每致釀成火患小東門內某姓家前夜因放花爆致火星遺落茶房中當時無人覺察直至三鼓時見濃烟縷縷四處尋覓始知遺火立卽汲水灌救得以轉危爲安然亦險矣

客寓殘忍

○租界中凡有貧病之人困臥路旁如爲巡街捕所見立卽昇至捕房移送公廨發棲流公所醫養所以重視民命也查此病人大半由小客寓昇出當陳賚渠太守任英廨讞員時泂悉此弊知照各客寓如有病人卽報棲流公所留養醫治不得任意擇逐如敢抗違嚴究不貸迄今日久玩生各客寓仍蹈前轍見寓客病重任意拋棄街頭殊覺傷心慘目前日夜半後有某號華捕見有病人臥路雇車昇至公廨其時廨中人均已安睡差夥囑捕督放頭門旁以待天明稟官及至天明値日差問痾人姓名據言任居客寓中見我有病委諸道左現欲自至親戚家棲止乞免稟官値差遂聽其自去此人病勢不重故得來去自如倘患沉痾任其偃臥街衢餓餐風露有不速之死乎所望賢長官如遇病人到案須問其向居何處如由客寓撵出當治以草菅人命之非懲一儆百此風庶幾稍挽一年中亦可保全無數性命造福臺黎豈有旣哉

賭風大熾

○新年已過賭禁重申而無賴之徒仍復聚賭抽頭置法令於不顧可慨也滬城道前街十六鋪地方有某甲等設局誘賭聚集多人前晚有某乙帶洋銀數元欣然入局一決雌雄無如時運未來囊貲盡失臨行時向甲借錢五十文甲不肯稍破慳囊乙不能忍厲聲辱駡各賭徒代抱不平將乙毆擊旋經旁人勸解始能分散又東街以北某姓房屋內前夜亦有人聚賭呼么喝六達旦通宵爲巡防局所聞前往拘拿若輩早有風聞先機避逃追巡勇到時已去如黃鶴矣

患病發堂

○王阿狗施朝清王金海在英租界混用銅洋被捕拘送公堂蔡太守飭令送縣訊辦旋由黃愛棠大令訊責收所此已列報邇來阿狗在押患病由看役彭春知照原差稟明大令飭發普育善堂醫治

派差協提

○顧源與投鹽運司署及蘇松太道控朱安大卽曹安之戳借鹽引銀兩請爲追究當蒙批飭上海縣訊明詳報黃大令奉文後查得曹現居英租界時和里卽請英廨讞員蔡太守派差協提旋將曹提到歸案訊辦

大令驗屍

○前晚一點三刻鐘法捕房三十一號華捕陸秀琭在法界吉祥街見有一人奄奄一息隨卽送入大自鳴鐘捕房捕頭訊問之下其人已不能言捕頭疑有疾病飭送仁濟醫院療治當經醫生驗得其人實係吞服生烟立卽施救無效而斃醫生飭院丁通知捕房捕頭爲鄭重命案起見飭包探王榮培赴縣請驗上海縣黃愛棠大令卽照會英法兩界捕房於下午四點鐘時帶同刑仵書役人等排導出城菰場相驗地保石茂卿已在屍場預備一切法包探王榮培等亦到場伺候大令升座後卽傳地保訊問該地保稟聞捕房中人言死者因服生烟橫臥道旁經三十一號華捕帶入捕房繼由捕頭轉飭五十三號巡捕昇送醫院救治不及以致殞命大令卽喚三十一號巡捕到案訊問該捕所稟情形與

地保杵同問其時可有別人觀看答稱因爲時已晚無人觀看大令又問此人既由爾送到捕房爲何不由爾送往醫院答稱小的適値更班是以另派五十三號華捕轉送問爾與死者素來認識否答稱從未見過不知爲誰問到捕房之後有親屬來認否答稱無又問何時送到醫院何時氣絕旋據包探王榮培稟黎明五點鐘時送入醫院至天明小的等又來看過尚未氣絕遂將由死者身畔摟出之皮夾一個內有洋銀一元二角抨票二張並有張順林手摺一扣一併交案並稟稱死者之友馬德芳已備棺木大令傳馬訊問馬供住居法租界東興里係自己房屋賴收租度日死者姓侯名芳來年僅三十二三歲籍隸甯波鄞縣向以製筆爲生涯嗣因失業跟隨某官籍以餬口去歲來滬一次曾至小的家中不數日即回今春又來未知何故不到小的處今日聞捕房包探傳知侯芳來已因服毒斃命小的念其滬上並無親族故向同鄉友人處籌措洋銀轉向四明公所買得棺木一具來案聲明務求恩准由小的收殮問其母現在何處答稱因家計蕭條現往杭州傭工大令謂侯既與爾爲友來滬後應至爾家中答稱伊雖來過因小的出外未曾會面問侯去年來滬何幹答稱伊言欲往杭州尋母問此次雖未遇見爾總知伊在何方答稱聞說住在法租界銅匠小生家問爾知伊在滬與別人吵閙打架否答稱未聞大令又命差役在死者袋內檢查旋摟出楊允生呈交一信檢閱之下無甚要語大令即飭件作用銀鍼插入口內週身噴高粱酒如法試驗待至良久抽出鍼上亦並無痕跡報稱死者喉管已閉銀鍼不能凜入遍體毫無傷痕惟指甲見青黑色委係吞烟斃命大令轉問醫生據稱送來時已不能言語施救後略吐些微竟無效驗大令又離座親驗令馬德芳眼同察看令馬具服毒身死切結當即收殮又諭馬曰死者無親族到案伊之棺木准爾協同地保送往會館暫寄倘親屬來時爾須同往指交爾須交保以便傳驗旋據包探稟馬有產業在租界中且有妻女諒無妨碍大令准交包探帶去於是呵殿回衙

英廨瑣紀

○蘇梅氏至張李氏家壽視藥砧致相口角爭扭不料由巡捕帶至捕房轉送英公廨蔡太守飭侯訊供發落

○女子張林弟躑躅中途甕璧靡騁巡街捕見之帶至捕房捕頭飭送英公廨蔡太守飭發棲流女所留養再候核示

○翁薛氏憑中李薛氏買王明順之女王明順一再向翁薛氏饒舌爭閙不已由巡捕帶至捕房轉送公廨蔡太守飭侯訊辦

法捕房瑣事

○深夜聚賭本干例禁前晚有某甲等四人乘興遨遊至法界三洋涇橋畔臨平里某姓家鬥麻雀牌正在興高采烈適有巡街西捕經過一聞聲息叩門而入將四人拘獲送入捕房管押一宵昨晨經克捕頭訊明原委姑念甲等係貿易中人准即交保出外限禮拜二投公廨候審

○某甲者不知何許人慣在輪船上行竊商旅往來受害不淺前日早晨招商局江天輪船由甯波來滬將泊碼頭甲即混入人叢中肆其伎倆竊得某客洋傘一柄正欲逃遁被捕房包探所見拘獲人贓送入大自鳴鐘捕房管押嗣經捕頭訊明原告即欲他往將甲管押數點鐘麾之使去

上海六馬路仁濟善堂施醫藥開診

○謹啓者敝堂常年施醫給藥延請內外大小方脈自設藥局選辦各種道地藥材專濟貧病本年仍於正月念一日開診特請內科徐子才郁畱梅姚晉三李佑之張鎔堂劉卓如徐玉山諸位先生外科李瑞林黃菊孫郭善卿鐵廣甫四位先生在本堂施診善昌並命三小兒志仙帮同診視又延專診育嬰堂幼科顧雨田沈鴻章王湘臣李厚璋耿湘波五位先生本堂仍按單日早上七點鐘掛號八點鐘開診午後一點鐘至四點鐘照方由本堂自設藥局給藥倘遇疑難瘋疾由本堂給票就內科陳篤卿巢崇山費訪壺三位先生眼科時明齋先生診視後藥由本堂給發專爲無告貧民而設事歸實濟以副諸大善士憫念貧病慨助藥捐之至意謹將延請醫士施醫給藥開診日期請登報章布昭公鑒 施善昌等謹啓

上海六馬路仁濟善堂勸募咸有一德一文願捐冊啓

○謹啓者敝堂歷年經辦各項善舉凡屬有益於世莫不次第舉行早邀共見共聞經費之鉅遐邇咸知即如常年施醫給藥一端客歲全年給藥七萬六千一百五十三帖計藥本洋六千三百四十元有奇加施給靈符外合送純陽正氣丸萬應靈丹臥龍丹雷公救疫散虎睛丸等暑藥計藥本洋一千三百七十四元兼之醫生轎金洋八百七十元此項經費合計洋八千五百八十四元之多逐年加增愈推愈廣敝堂一無恒產所恃咸有一德一文願捐冊隨報分送蒙遠近善士互解仁囊陸續接濟上年所收冊捐共洋六千四百三十元九角已是不敷開支深虞竭蹶非藉衆力何能支持不得已仍照舊章懇申報館隨報分送捐冊再請發棠萬望各埠大善士俯憐貧病苦況經費支絀勿責無厭之求慨助接濟庶幾春臺共躋其間功德毋待贅言心香一瓣禱祝靡涯除隨報分送捐冊並附小柬叩賀新禧外請登報章恭呈德鑒

經理董事施善昌葛繩孝經元善蔣鐘棻何芸忠謹覜

恭賀新禧　附開壬辰年十二月份各外埠大善士惠購時症藥品清單　以多寡爲次序

梅香入戶催回爛漫之春桃版懸門題徧吉祥之字際此孟陬布令青律調陽允宜海燕騰歡丹毫誌喜恭惟　各埠諸位先生大人履端葉吉　泰祉延釐　或垂綬而拖紳　思承鳳闕或　持籌而握算　利擅鴻逵引覜　芝暉傾心藻祝敝堂懸壺市上久閱年華列寵庭中時蒙　寵顧名期實符益當競惕爲懷歲又更新用敢尋誠致意肅修駢語祗賀　鴻禧敬頌　春安諸惟　台鑒　上海英大馬路虹廟東首五福衖口京都同德堂藥局主人製孫瑞饒湖甫頓首拜手　新正初四日

附錄壬辰年十二月份購藥清單

漢口慶生源鄂垣燕東房各二百元重慶同善局九江至德堂各一百元蕪湖道署宜昌鹽局粵垣厘總廠漢陽鐵政局金陵機器局美國金山致和堂各五十元紹興張太守第寄素吳宅松江義和安慶懷德堂鎮江隱名氏大通閱天泰常德源豐米行武穴嘯齋漢口日昇昌崇號各卅元揚州孫光祿第清江天和局甯波穿長場沿江水利廳各廿元沙陽鹽分局屯溪曹萬隆金陵上新河興順昌木行常州陳公館杭州府署各十元厦門汪墨卿蘇垣求藥病愈人溫州長林場署漢口志和號太倉韓宅紹興章太史第安慶藝元善翁松江源茂油號蘇垣陳第各五元　五元以內例不登列或有來函囑本堂免登者亦遵命不列此係因嚴杜假冒起見　閱者鑒之另將附印陰騭詩箋芳名開刻于下　川東道署貴州善後局鄂垣七齡童子太平欲啓後人各三百卌部景德鎮楊宅新堤利濟堂閩垣臬署各一百六十五部

京都同德堂藥局司事謹參

乙

存濟堂大藥局發兌槍吸戒烟藥散散者末也故神效比衆不同在法馬路東首永興里口開張

戒煙最善之法

戒烟之法首在開胃開胃大補殺虫消積用神全在乎此所貴得法則不

難因此異乎尋常之神速三日內明徵立現七日後即可除槍然僅求其速而不求其妥何足取須速而且妥一無毛病一無難過不期然而消患於無形若斯者方可稱奇惟本堂之藥確能如此售經四載購過者當已深知或未經試過者尚在疑信參半欲辨虛實非試不可王道不外乎人情本堂亦肯專售焉俾人試驗始知非虛好在試驗所費不過一元癮能除去一半數日內須立見神效難瞞衆人之目斷非掩飾所能過去也所妙者此藥極易甚斗且清香異常絕無怪味胃口因清香而大開飯量因胃開而頓加飯量爲一身之根本根本固何慮正氣之不足正氣足轉覺戒烟之爲易也如癮一兩用藥六兩可以戒絕烟癮三錢用藥二兩可以戒淨無論多年老癮極至半月莫不戒絕誠天下莫妙於此之良法也爰價每兩洋一元六角二號八角除槍後尚有人參補養藥拌服每兩七角不折不扣遠處購者信力自給 存濟主人啓

乙

京都同德堂接連埠 服信照登 二

錢湖司馬善長大人閣下前在 貴堂購藥多次服之者盛稱靈效僞甚頃接現任靖江縣張拜庭明府賜函囑再購 寶堂獨製神效白痧藥廿洋萬應四時救急真茶一千包統裝二箱寄靖以便分送緣白痧藥於急痧要症非常靈驗卽如去冬下鄉查辦保甲路遇小孩溺死無氣只有心口溫熱將白痧藥吹鼻不到一刻開聲吐嘔黃水就此活命真有起死回生之妙茲將此事轉達務宜愈極頂真以期精益求精是所切禱再貫鉄撲損傷膏藥一洋以上皆 張明府來信弟敬誦之下欽仰莫名足見 執事存心濟世真是萬家生佛也今付上英洋廿七元請 查收卽乞將頂藥品飭人送下以便寄去隨後仍當並新將此信付刊日報四海之大好善者多諒亦聞風興起焉云云愚弟童熙春頓首四月朔日

附啓者頃接本埠吉祥里衡泰茶棧 董杏僊善長惠函稱敝堂白痧藥靈驗應精益求精以符 雅囑按 董善長歷年在敝堂購種子催生外科各藥不計外祇施送時症藥一項不下一千餘金特書不佈種德無涯惟敝堂每日必接各埠來函云藥石有靈頌獎交甚所以不卽付刊日報誠恐跡近標榜今承 董善長惠函復光臨敝堂一再屬請登報特此以復之

上海英大馬路虹廟東首京都同德堂藥局主人孫瑞鏞謹誌

乙丁六

恒濟局鍾洪兩發兒鎮上粹烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仿舊過癮并無難過戒至第四天功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除舊癮深大者及至十數天准能戒絕眞爲藥到癮除早已四海馳名世人據此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者卽請來局包戒爲盼未便來局者可函至上洋打狗橋北美術澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元亞號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址謹防假冒切勿錯悞皆因丸散無從辨白眞僞雜亂投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試卽多年老癮皆可立除此佈 乙三

始創真方詹製鎗上戒烟三香膏

廣東詹誠德堂始創鎗上戒烟三香膏發兌

上洋英老巡捕房對門中和里內只此一家並無分店

本堂首先始創鎗上戒烟三香膏以來已歷年久四海風行銷流日廣濟人甚衆分店上洋已十一年此膏用龍涎香柳楠香上沉香高麗參發四草等藥三十二味製成故能掃除腸內烟油積無微不至功效無窮人所共知共信非但戒烟靈效如神雖三四十年之老癮多病瘦弱者亦能消患於無形身體驟能強壯既癮復能種子雖烟癮甚重一吸此膏漸能退去面轉紅潤而生光彩飲食倍進步履身輕最奇者將三香和入烟中調勻呼吸數天後烟癮自減極大之癮亦僅一月包可斷根見烟不思毫無心癮戒後可保不生他病兼能愈百病並治瘴濤水土不服疾病瀉痢肝氣腹痛夜縈不寐遺精等症凡暑天將三香和烟吸可免一切病症若不欲戒烟之人將三香少許和烟吸能解烟火之毒其益無窮癮亦減輕面無烟色若無癮之人和烟吸之可以不致上癮誠戒烟之秘寶也用法詳仿單賜顧者送藥目書一本若無此書卽係假藥並雙獅印封口爲據近來假冒效尤者甚多外埠託妥實信局代購庶不致魚目混珠每兩足錢二千五百六十文始終定價劃一向無折扣○發四草戒烟丸每兩一千二百八十文○詹氏戒烟丸每兩三百文○參茸扶陽乾健膏每兩三百文○參茸調經坤順膏價仝上早晚開水沖服三錢○外有乾健坤順小丸價仝上○大丸每元四粒 乙亇一

重校石印直行足本皇清經解○又新輯編目出書啓○本草圖說○篆字帖

石印直行足本皇清經解曾於光緒丁亥年以學海堂原刊初印本付之石印惜爲時未曾詳校略有舛誤今不惜工本延請名宿逐一校對更正重付石印格外眞真加工其對酌之精詳裝釘之工緻較前更覺精雅猶有目共賞焉又因前書向無目錄讀者不免有滿屋散錢之憾今於重印直行縮本皇清經解之後不惜重資特延名家依十三經字句次第標明卷頁編成縮本目錄計得卷十又六閱一寒暑而後成精細校讎並無訛誤俾讀者得以依目檢經依經檢訓誠善本也計共六十八本定實洋十四元目錄四本定實洋一元二角○本草圖說按照本草綱目所載藥品并外增一百數十種詳細繪圖色色如生並將藥性主治及出產之處詳載於上以便閱者悉知藥性之功用而又能知花卉草木蟲魚鳥獸之名比之本草備要等書尤爲詳備每部一函洋一元四角○常熟楊詠春先生篆書說文叙說文建首兩種裝裱成帖洋一元二角其餘石印鉛板銅板木板以及各種新書均有發兌如有要辦者請至小號面議價值格外從廉遠道函購卽日奉復不悞特此告白

上海四馬路古香閣發兌 乙二

米得洋行告白 過年送禮最屬相宜

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今有棉條花之綢被可供眠牀馬車東洋車寫字房之用并可以代窗帘門帘及各種用處其顏色甚爲鮮明質地輕而且牢無他物可出其右其溫暖能抵棉被二條各省大小官員俱來購買賤供自用或供家中人用現在既有此物卽無須用從前十觔重之棉被蓋此種綢被只重二觔半而已保護身體既已溫暖又不沉重用之實係適宜不論何人俱應購用此被請諸君用此以保護自己及小孩身體其價每條不過洋二元又有各種法蘭絨每碼最廉之價一角五分又遮太陽眼鏡每副洋二角五分又外國糖買六瓶者洋一元又外國汗衫每三件洋一元又有許多外洋運來貨物色色便宜眞不二價自來火劃用並無硫磺氣味錦匣裝成自行開閉每十匣一角一百四十四匣一元二角躉辦原箱格外克己此佈 甲六一

[illegible]義泰煙號遷移

敬啓者本號自分設上海法大馬路開張以來貨眞價實馳名各省衆所共知今因房屋翻造暫移東首第一石庫門內交易俟房屋工竣遷回原處開張誠恐遠方往來未及週知故特聲明

本號主人謹白 乙三十三

上海各火險公司訂定保費章程告白

啓者所有上海保火險各公司今於壬辰年五月初七日卽英一千八百九十二年三月一號公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輊之弊特此佈告以昭劃一計開

保費價目錄列于左 上等石庫門房屋四面有高圍牆者每千兩保費常年十兩 洋房店號每千兩保費常年十一兩 店號市房或住宅木架房屋每千兩常年保費十五兩 烟館照以上各價每千兩均加二兩 以上各價各公司會同議定極爲公道 各欵

上海 巴勒 裕昌 公裕 保安 泰隆 太古 永平 豐裕 天祥 各公司仝啓 甲六一

天福茶園

新正月十八日演

定中原 天門陣 桃花嶺 探寒窰 羣臣宴 飛波島 忠孝圖 八大鎚 諸仙鎭

新正月十八夜演

取三郡 嘉興府 二進宮 翠屏山 善 新燈彩戰 遊斗牛宮 長沙

丹桂茶園

新正月十八日演

借趙子龍 背鞭認子 打碗認母 王山補缸 開馬獻佛 戲龍閣羅 遊戲鳳 重占湖樓 排花受吐 全魁雪塘 本獨占 拿花蝴蝶 普天同慶

新正月十八夜演

火焚棉山 搜府過關 全本長板坡當陽大戰單鎗救主 送親演禮 新戲添器 排善機器 燈遊日月 彩斗電光 新牛滿檯 戲宮倒彩

一仙茶園

新正月十八日演

正本宋朝故事方倫別

新正月十八夜演

齣頭作三雙奶媽嫁盲仔

奶媽連 奶媽容 新芜黄 鮮花永 鬼馬有 風情才 靚標 公脚元 女丑仁 等合演

長春茶園

新正月十八日演

五雷陣 大保國 打甥紅 趕三關 慶頂珠 新戲連花 聯佛會

新正月十八夜演

紅逼宮 三岔口 捉放曹 鍘美案 雙搖會 文昭關 全本三國志 臨潼鬬寶

天仙茶園

新正月十八日演

大賜福 賣黃馬 殺四門 蕩湖船 探寒窰 溫凉盞 梟獅圖 惡虎莊 瓊林宴 重排新本全黑驢告狀

新正月十八夜演

今夜泉漳幫正廳全包全班合演

天官賜福 金玉滿堂 七子八婿 遊龍戲鳳 一出祁山 梳粧跪池 二進宮 三娘教子 紅鬃烈馬 盜御馬 進連環 來富唱歌 巴駱和

徐園醉仙春

十八日三點鐘新到巧妙戲法

夜仍設文虎候教

十點鐘準放新式烟火 乙閏

禮拜一拍賣

外虹口百老匯路十八日二點鐘在本行拍賣鐵床洋衣鏡洋燈洋酒花瓶木器一應另物不計此佈 九茂洋行啓 乙六三

禮拜一拍賣

准於廿五日三點
鐘在本行拍賣兩
枝桅夾板船一隻
船名海爾達其一船
停在下海浦第一
號江中船內篷索
橫桅一切俱全計
海關噸位三百零
六噸欲知詳細者
請來小行面言可
也此佈　丙二十
永發洋行啓

禮拜一拍賣

准於十八日十
點半鐘在泥城
外斜橋總會隔
壁公信住宅內
拍賣房間大餐
間書樓廚房洋
琴風琴馬車花
草樹木外國奶
牛一頭一應雜
物不計此佈
瑞和洋行具　乙二十三

禮拜一拍賣

准十八日二點半在本行拍賣萬泰深洋中洋淺洋呢等餘貨不計此佈　丙二
安得利洋行啓

拍賣車輛

本行准於每逢
禮拜一四早十
點鐘在本行不
限價拍賣P嘜
四輪車輛拍定
即收定銀限兩
禮拜出清如過
期不出將定銀
罰去下期另拍
此佈
老太古帳房啓　甲二十二

禮拜二拍賣

十九日十點半鐘
拍賣十一磅十磅
藍龍輪船市布八
四藍龍輪船八馬
藍大英七磅輪船
原布二六二四銀
龍輪船八馬藍大
英八四七四頭二
三號金福標布十
四磅輪船粗布等
貨此佈　丙
老太古啓

拍賣

茲有正豐街三
百九十四號飯
店又棋盤街鴻
運利呂宋票店
均該本行房租
今准限本月十
九日二點鐘將
生財什物拍賣
以抵房租此佈
老沙遜經租帳
房啓　丙

禮拜二拍賣

准於十九日兩點半鐘在本行拍賣
泰隆藍木蘭三星細布十磅絲四中
人獅市布八四綠金球布祥泰八四
紅廣布興隆色花嗶嘰洋房藏元哈
茂生三鹿頭A僧帽P斜文絨布布英
旗粗布義源洋羅順利刻絲花布太
平八四八馬龍布廣昌三磅七五雙
鳥洋標公茂海軍象砲細布福壽雙
全色花羅絨印度十支中國人十二
支金魚十六支金象紅龍廿支中國
人牡丹花象旗天主堂皇后小飛龍
棉紗餘貨不計此佈瑞和行啓　乙廿

禮拜二拍賣

十九日兩
點鐘拍賣
和大雙工
龍牌魚牌
色小呢魚
牌色羽毛
牛頭紅嘜
等貨此佈
公平行啓　甲二

禮拜二拍賣

茲於十九日
十點半在虹
口百老匯第
三十八號拍
賣大餐間書
樓臥房廚房
一應家用頂
上木器花草
零星什物不
計此佈
魯意師摩啓　丙二十

禮拜四拍賣

啓者茲訂禮拜四即本月廿一日十點半鐘拍賣
路燈船牌九老羽毛九老小呢嗶嘰船牌
九老羽綾十二磅彩三元十磅紅三元紅萬
壽圖紅四美紅八鎗市布八磅四五子登科
彩三多紅三元紅送子藍彩八鎗藍三元洋
房雙人七磅藍三元藍四美藍八鎗採蓮圖
原布八磅彩三元花邊藍獅七磅花邊藍獅
提市洋標十四磅雲獅粗布十二磅八鎗九
獅細布紅金星劉軍圖七十二線紅二美紅
五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙鈴
燈藍房洋光毛市漂布等貨特此佈聞
正月十六日　元芳洋行啓　丙二十

喉科兒科聖手妙藥回春

本主人擅活人術精
理喉科兼善推拿凡
時行爛喉疫痧小兒
急慢驚風一經施治
莫不回春邀診者向
以兩洋起潤秘製驚
風三寶喉風十寶丹
皆能起死回生年來
活人無算每服均兩
元由本局發兑貧病
施診給藥　乙廿
胡家宅百花祠

賢侯除害

吳江境內有外來匪徒盤踞各鄉
開場聚賭盜案層見疊出被其害
者家破人亡近來該匪愈聚愈多
若再姑息勢必釀成巨患惟我邑
侯李公儒吏將才去臘於北坼地
方親率護勇深夜兜拿殺斃悍匪
三名生擒二名使縣令皆如李公
何至盜風日熾耶惟願我侯久任
茲土上憲假以斧柯將滋事匪徒
悉數驅逐俾閭閻安居樂業高枕
無憂此闔邑人民所日夜禱祀以
求者也　乙二十

遺失借據

今有朱姐借
與周鳳琴票
據一紙計洋
五十一元保中
戴阿鰲於正
月十五日遺
失已向前途
說明作爲廢
紙望各號切
勿收用此佈
西合興周鳳
琴啓　乙二十

燧昌自來火廠

啓者本廠製造自
來洪歷十餘年均
用上等藥料購自
英國所以火頭迷
而不爆決無危險
茲復添用貴重藥
料製造雙鳳牡丹
牌小盒自來火加
工加料陰雨不潮
如蒙貴客賜顧
可以隨退保換

奇聞

僕患瘋濕經有年載萬分受累百般醫
治毫無效驗今閱貴報得悉滬北鐵馬
路輿省保壽堂萬病回春膏藥應驗無
比幸購雙料膏一帖需洋八角依法試
用不滿數天其病如失眞靈丹也敝同
事患肝胃氣痛多年亦貼該寶堂膏藥
而愈再友人之內室患痴呆癲狂十餘
年矣予代購送該膏一貼閱悉貼之每
日清晨嘔吐風痰一碗不覺半月其病
全好可見靈丹妙藥名不虛傳世之同
病速往求治定可藥到回春方信予青
之不謬也萬隆油行主劉芝田啓乙

習意師摩洋行啓

啓者本行向承新關各洋行經年拍賣客貨歷
經秉公遵辦從無繫寶所用康攬渡司帳八素
均行潔已奉公向不干預拍賣茲有上年十二
月間經新關查得漏稅甘蔗生梨由本行拍賣
均是照市情行尙有橘子一項由稅務司大
人查明給完原主茲有自稱大馬路水菓灘朱
成年以耳聞無稽之言至稅務司大人前誣
控本行經　稅務司大人查知本行秉公照市
而朱成年有未與本行來往將妥暫銷縣見朱
成年核恐疑參揑情朦控至本行受不白之寃
願出英洋五元如有知朱成年之人乞即據實
招明究屬實在本行即如前言奉敬酬謝此佈
丙二十五

盤店聲明

堅平街德茂
坊主今春自
願將該店盤
於曹徐兩張
如德茂外有
交往等情概
向前主理直
與受主無涉
今加新記特
此聲明以免
後論受店曹
徐仝啓　乙二十

研山艸堂製方

本堂製方
專治內證
幷喉眼證
准於二三
四五月內
中旬十日
送診取藥
定期無誤
分設顧江
租界馬路
本帳房啓　乙廿三

輪船往神戶香港昇加坡庇寗

啓者本行嗎嘔
吋喇嘧輪船二
月初二日進口
准於初五日開
往神戶香港昇
加坡庇寗等埠
如各寶號儎貨
貨搭客請至本
行面議可也此
佈
老沙遜洋行啓　丙廿

天福茶園

日戲大減價

本園於十七起日戲減價正桌包廂每位洋一角半全班文武名角一應登臺新請諸君賞鑒

參茸養和飴

到

本堂發售參茸養和飴爲治陰虛
諸症之靈藥
價廉而味美
隨意服之飲
食萊菔並無
所忌能功潤
顏色賢腸使
養心長服更
佳歷來曾荷
各國名醫博
士褒獎久已
馳名遠近是
以每日賣銷
數十罐前貨
一律售清今
東瀛又到貨
物無多貴
商賜顧者遲
恐消完請及
早購取可也
價洋四角
上海樂善堂
老藥房漢口
分舖福州分舖等處發售　乙廿

尋人

廣東潮州潮陽縣
人魏嘉苗一名田
字雞美自同治乙
丑年春往申貿易
至今杳無信息不
知存亡倘有仁人
君子得知下落新
至上海南市平陽
街鄭益豐號通知
決當酬謝此佈
弟魏漢〇子輔臣
謹啓　乙二十

公議增價

竊思敝業泥金箋扇
本乃所寬蠟頭微利上
年公議加價之後同業
中不圖久遠仍將貨
賤價賤售然貨眞者非
但不能沾潤而且爲難
數本況今年新正價
飛漲今貨又加無幾集
全行公議再加一分錢
于新正月爲始凡各
貨求及週知特此登報
佈聞全業公啓　乙二十

濟不同凡

祝由科白水神符專治諸
般雜症癰疽內症名醫病
除外症不用刀針即能痊
去治面奏效倘患願割

神符湯

凡有帶香烟只取號金一
百六十八文相激到府數
金和議在五馬路南
復順興棧　乙二十

洞庭西山鄭氏修譜

吾族重修宗譜自光緒
十年採訪起歷經十稔
搜羅殆盡茲各處草冊
陸續繳歸一俟校對清
楚即吞纂輯付刊猶
恐尙有遺漏故復再登
申報期至十九年秋爲
止凡我同宗速將世系
郵寄上海大東門內同
昌洋貨店轉交角灣宗
祠承辦收核祈勿
再緩爲要　乙二十

江蘇藥水廠及肥皂

作告白

啓者本廠歷來自製磺強水硝強水鹽強水及各種藥水發客及有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

城內衣莊重整舊規

謹於本月十八十九兩日
仍在泉漳會館敬神演戲
兩全樓以整常年舊規照
碼七六劃一不二錢串通
足洋價照市倘有情護分
文私抬洋價偷衆亂規察
出罰戲全檯以昭誠信特
此佈聞　同業義興莊
源泰莊保大莊大亨莊仁
記莊信昌莊仁泰莊福泰
莊大興莊元亨莊德大莊
全具　乙二十

頭彩五萬元

售票有年屢中
大彩遠近馳名
今售英三月票

鴻昌號
同得利

價照大市繳收
紅票京已賜顧
上洋棋盤街
乙二十

新排燈戲白蛇傳全本

敝園特聘名班
排就全部巧紮
格外精緻細巧
活形水怪妖魔
倒彩西洋水法
場場變化無窮
蓋中頭次新到
從未見過現已
習熟即日登檯
起演蹤期務請
諸君賞鑒蒙荷
天福茶園啓　乙二十

遷移告白

敬啓者小號
於元宵日遷
移英大馬路
新興里第二
進第一石庫
門內客易識
恐遠商貴客
未及週知特
此登報奉聞
大源永洋布
號謹啓　乙二十

天福茶園

本園不惜重資新添
北棧大不相同巧法
機器五色電光玲瓏
絕技燈彩變化初次
新法滿堂加增重疊
新絲准演全本善遊
斗牛宮接演後段佳
綠赤龍遊海後本速
檯准於十八十九夜
風雨無阻新請諸君
駕臨賞鑒是荷　乙二十

西童書院告白

啓者本書院華童功課定於禮拜一即本月十八日特開館此佈　甲二十

名不虛傳

上海五福衖口京都同德堂獨製熊油膏虎骨酒虎骨膠遠近皆知神妙余少壯時遠遊蠻驟受盡風濕去秋忽然中風眼口歪斜每逢風雨之辰異常加倍遍體痠痛市上之再造丸服之未見大效因向同德堂函購虎骨酒熊油膏藥虎骨膠各四元藥未服完病已痊好特陳顛末以揚仁術 新安黃光祿第六十老人述 乙四三

杏濟堂戒烟捷法

夫戒烟者易除烟病者難故有精神困倦四肢不爽還精參洩氣逆哮喘咳嗽痰壅胃口不開二便閉結肚痛瀉痢等症本堂秘製良方不但除痢斷癮并能養體强神凡戒烟先治病

戒煙養體人參丸

癮無不斷矣不論新癮老癮限七日除根永無再患丸雖細小其功甚大每癮一錢服丸三粒每粒大錢四文上海英大馬路中市興讓街第一家 廣東杏濟堂 乙二三

戒烟桃花參片

夫鴉片產自印度販入中華不但廢事失業傾家蕩產而且癮深耗血促壽殘生然世人只貪眼前之樂不思日後之患初則一癮相伴不果聊以消遣吸之反覺精神爽利殆乎日久癮來如患沉疴涕淚交流覺難緩其須臾祗得典裘質被黃金買其糞土本土入英華同仁深爲痛惜故特出藥以濟世既製糖片丸藥又製藥粉藥水極稱神效毫無他患今又製之一種桃花參片萬分妥當一無難伐且吸烟者體弱居多此片和以參芩製煉成功加補以佐之自然戒絕較易維願有志戒烟者速來購試庶有既離海同登彼岸是所厚望焉耳 諸尊賜顧者請認上海大馬路東首老德記藥房庶不致悞此啓 甲八十二

上海協安

本號批發呂宋票屢售出大彩遠近馳名英正月票頭彩又由本號售出早已登報今批發英三月票貴客賜顧原班回件收兌紅票公道此佈 乙四四

養正學堂

仍聘呂鑑伯孝廉勸校漢文錢錫卿先生幫教英文准正月十六開館住堂走附悉照舊章有志速來報名另有無師自通發拉滿每本五角 乙

附送石印華英歷本

專接批發屢得大彩專收紅票遠近馳名現售三月

票照市函購即奉認劉海爲記上海棋盤街 乙二一

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之欵或銀或洋均可並能隨時抽提 甲一三

賴家園橘紅

肺臟最嬌每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升致此咳莫先於化痰化痰尤貴降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故無假冒且照原醫寶鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮製之均以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作嗽及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋三角○并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角○廣東晉仁堂分設上洋棋盤街開張 乙四

傳世秘寶

本堂獨用眞正珠珀鋼元等味爲君佐以除熱利便止痛濇濁等妙品製成藥散無論男子腎水虧弱心經火旺氣宿娼受毒濕熱內秘小便淋濁尿管痛癢一切淋症服之應效如神症輕一瓶包愈重者再服一瓶除根此種良方

五淋白濁

獨本主授祖傳進創秘製之靈丹屢試屢驗之妙也近市上仍有無業小人假冒名牌到有亂眞之僞者必應雷殛火焚倘著本堂徒托空言自稱鍊丹亦應此吉如此貴客立能分清玉石每瓶價洋一元○珠黃下疳發每瓶七角無論小便破皮常流膿水樓之立愈○五淋白濁丸每瓶三角○八寶化毒丹每大服二元錦分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙三

肝陽頭暈吐血斷根丸

專治男女煩心肝陽上升驟覺頭暈最險有行路時忽舉步惝恍如魂不附體之形每料兩元

專治男女吐血有雖醫好奈逆節氣及小勞動仍吐者服之斷根每料七角 南畫錦智可壽 乙

止喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也原原於腎痰之動濕也主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之源肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣鬱即痰從而生痰生則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹甚則不能眠或手足癱瘓不能舉或筋骨引痛咳嗽哮喘或痰迷心竅言語不清甚種怪症不勝枚指雖致病之由有風寒暑濕燥酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣不問究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種痰症無論受病淺深藥到病除如神即係病延日久亦漬已服務須攜帶傍身不時服食自使氣遊復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角 廣東延壽閣繼丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙三三

電局招人

如有十六歲以內英文通曉資性聰頴者速於每日兩點鐘赴陳家木橋電報總局學堂教習處面試英文考取後寫立保單到塾分班學習四點鐘不留飯宿不給膏火俟正額電生出缺後再行挨補倘有託情本學堂在外招搖需索許即指究 乙三

海上藥廠

去歲忽患淋濁時愈時發今正閱甚行動維艱由局購上洋五福衖口京都同德堂五淋白濁丸一元好去一半再購淋濁膏一元二角除根特登報鳴謝 病痊八讙誌 乙四

耳聾全愈

閱申報見京都大馬路京都同德堂自製俱全效驗時有余耳聾十年亦購耳聾藥試試連服一月病痊告痊眞如金二天矣 常熟還讀書齋主人識 乙四三

新開煤行

啓者本行新開裏東洋涇濱數年其價格外克已如蒙貴客賜顧移玉順泰碼頭後小帳房面議如或零售就近向煤炭茶行業經理本行業調卸姓爲買辦所有以前帳目與卸姓無涉此佈 天野礦務煤局啓 乙一三

新開

本號專選外洋各種新式保險洋燈並洋廣雜貨等項眞全價值格外克己以廣招徠凡仕商賜顧請至三馬路寶宗坊內便是此佈上洋升茂號謹啓 乙四

扶陽乾健丸

此丸功能溫腎補陽有扶助天地再造之功贊育斡旋之妙治男子氣血兩虧少年戕伐太過腎冷精寒以及子嗣爲艱者服之捷効非常○大丸每每洋四個小丸每兩二角半上洋棋盤街廣東普太和啓

濟陰坤順丸

專治婦女月經不調多年不孕經來腹痛赤白帶下及頭暈眼花腰痛神倦諸虛百損等症均宜此丸能調經受孕却病延年價與乾健丸仝棋盤街普太和啓 乙三

種洋牛痘

儒醫蕭鄂封先生精種牛痘舍下子經均蒙術種茲當春令正宜及時恐未週知特此佈聞 同芳居鄭杰生謹啓 乙四

京緞零剪

本號專售南京貢緞兼剪門市元青斜條天青衣着拔套馬卦等料照碼劃一照顧者與望街京江棧對衖內進去 黃慶泰

隆記批發西土莊

本號親歷豐碭採辦道地西土專售各埠批發概不零剪如蒙各寶號來信購辦原班回件信力寄來客自給貨好價廉恭廣招來恐各鄉遠來能週知用特登明顧者須認明內行盈記防冒庶不致悞上洋大英二馬路泰和里便是 乙一三

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買答拉司古隆北新加坡檳榔包帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每日結帳者照常年算二厘並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞 光緒十九年正月初五日啓 甲一四

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累敝友此子癮更大悉係購本埠虞誠德堂鎗上戒烟三香膏和烟呼吸得脫苦海蒙友將所剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈 乙三 上海點石齋汪景賢白

兒科聖手

廣東程月泉先生精理痲痘丹瘀小兒全科凡三朝七日各等奇難急救更皆佳妙善種牛痘用正洋漿豫防後患每洋七角上門一元半自買藥房漿種每扣五角寓虹口順泰碼頭恆豐店 乙四 何標啓

謙和洋行

本行新東家前在申茂生行經手現今本行請來代理並有外國新來東家即此二人熟識洋布廣貨鐵什物等無不精明望各寶號請至本行看樣定賣貨可特此佈聞 甲八 英大馬路卅二號門牌便是

頭彩五萬

舊票有年屢中大彩今售英三月票價照大市分條六角半賜顧棋盤街 乙三

廣芝館丸藥

本號祖傳應驗各欵丸散膏丹不惜工本依方監製屢服屢效遠近馳名其各欵丸藥向由粵東省老店製煉配好運上發售價廉貨眞誠信無欺如蒙中外紳商善士採買施送格外從廉茲將各項藥名略列參茸衞生丸○烏雞白鳳丸○壯陽乾健丸○八寶坤順丸○茸鏕大仙丸○寗心補腎丸○參茸贊育丸○婦科白帶丸○八參再造丸○珠珀回春丹○龍涎哮喘丸○順氣化痰丸○萬應痧氣丸○八寶紅靈丹○珍珠百勝散○臥龍奪命丹○五淋搜毒丸○萬應如意油○各欵滋補藥酒○名目太多未能盡錄○本店另設廣生和在法界呂宋發財票價格外公道 上洋棋盤街北廣芝館啓 乙四四

附送時花月份牌

英三月份票零售六張六元分條六角函賺上海四馬路 乙四

澳門仁慈堂票出售

英三月票已到於華新正月廿四日開彩每張洋二元二角分條二角四分本行寄售蒙仕商信顧無不踴躍此票奉大西洋總督札諭准行銷路極旺票不敷賣故加額設票一萬號得彩五百五十二號頭彩洋五千元其餘倣單外埠函寄上洋五馬路留餘

香港分設

本棧向在香港設立公司已歷有年遠近馳名今分設上洋四馬路中市萃秀里內朝南石庫門自運提

新開振興土棧

尖大小洋藥督辦川西碼土照箱批發格外克已仕商光顧請認招牌爲記擇於正月十六日開張遠近寄賺原班回件 乙二

告白

陶齋現奉湖北藩憲方伯咨文諮到順直賑捐實收推廣請獎外辦章程減折和衷經手無費特託二擺渡房孿公所內盛蔚堂孝廉犬馬路老稅生洋貨鋪鄭任則梁煥南諸君代理者結實可靠如有志顯揚者請即移玉至該處面商可也

鄭陶齋謹啟 乙

論務本堂監製固精封髓膏詳述功用啟

蓋聞杏林妙製藥到回春橘井良方丹投療病治能得法自然著手成春病遇良藥不難沉痾立起凡人之一身心腎兩經爲水火之藏法天施地生之道男子固精婦人調經養身之要法古之名醫號曰扁鵲遇長桑君傳授醫術道書有云金精滿鼎氣歸根玉液盈壺神入室可知人之精液最爲緊要世之不察往往思慮過度火動不已或斷傷多端腎水虧損水火不濟男爲遺精淋濁婦爲赤白帶下凡有是症諸虛環集百病叢生矣久久遂成癆瘵○務本堂主人存心益人公餘之下岐黃諸書沉思力考草木藥性悉心參究自從得道藏真法有固精封髓之方用三十六味真藥以接三十六天罡之數每逢製煉必淨室設壇戒齋沐浴實藥精於兵製適於神凡高梁體虛服補劑百帖不如膏帖一張實補虛奇方發身真法容登報章以廣仁術 乙 全啟

硯弟王斌 餘味鄉主人

來道山人 門人李學聖

白帶靈丹

予婦久患白帶諸醫束手幸友談及上洋益湯葊廣東譚寶官齋白帶丸甚驗予試往購兩料費洋一元服後當日見效數日全好特登報以誌奇驗

虹橋清雲里黃瑞平具 乙

英三月份票出售

今售英三月呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角華正月二十五日開彩凡蒙函賜原班回件此佈

老廣豐 新廣豐 全 萬福來 萬寶來 萬利 昌 啟 乙

中西女塾

本女塾在三馬路泥城浜洋房內教授中華女子華文英文針黹以及一切有益之藝准於正月二十七日開館除本塾學生早經關照外如有願來肄業者祈早日來塾訂定以便屆時一律到館此啟

NEW ZEALAND

Insurance-Company.

保宏火險公司

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及鋪內各貨並存在住宅內傢伙衣服等特此佈聞

本公司經理人名 Wm. D. Graham

買辦名 劉子輝

大板佩文韻府出書

本局新印料半紙版板佩文韻府較前印進洒紙[illegible]紙張更爲潔白字蹟放大便於翻閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遇

同文書局佈啟 乙

專辦定貨

啟者本行向在英國香港歷有多年今分設上海專辦各種洋布雜貨等件兼理德國軍械東洋煤礦公司如蒙 綿商賜顧格外克已請至四馬路六號門牌帳房面議爲盼

萬豐洋行告白 乙

遺失洋票

於正月十二夜在畫錦里被匪徒搶去正月廿七期二百六十號益昶莊票洋五十元已向前途說明以作廢紙各寶號切勿收用恐未週知特此登報

錢莊告白 乙

告白

啟者華友洋行今遷移在三馬路保家行隔壁諸君光顧請移玉光臨此佈 乙

石印繪圖英烈全傳

古帝王此起草莽神鬼呵護每談之色喜者莫若英烈傳著明太祖開基事實惜坊本模糊識者憾之今付石印繪圖詳校裝潢精雅每部洋八角及各書坊發售

二馬路泰和里文選樓啟 乙

賑捐換照

啟者敝處勸辦上屆順直賑捐江省協濟案內第二十二次請獎與培等十四名部監各照頒到已經多日各捐生來換寥寥特恐不及周知爲此登報

寧郡勸辦上屆順直賑捐黃特白 乙

收買書信舊人頭

今欲收買工部海關日本香港新加坡等信館舊人頭有送至大馬路泥酒會每日四點至六點鐘交陳曉香可 乙

耳聾第一靈丹

久聞上洋鐵馬路東首廣東益三堂大藥房內有耳聾第一靈丹余患症已經數年諸醫莫效因購服貴藥房耳聾靈丹三元病痊特書數言誌謝靈丹也

感恩八寓吉慶里內吳子修拜書

包滑大便止咳除痰丸

普洋園號

大便秘結原屬氣弱大腸燥熱血少不能潤滑余患症深兼氣滯痰凝苦無善法今得異方多選靈活血液貴品熬汁配藥浸煉服確氣血充行大益脾胃潤肺滑腸氣順咳止痰除百發百中非用大黃寒削藥配就治男婦老幼大便閉結脫肛腸紅下血咳嗽痰涎氣促胸膈脹痛飲食少思精神困倦坐臥不寧等症立愈凡服三錢每兩洋角半

上海棋盤街 乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鼓鐘鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啟 甲

遺失票

今遺失鎮昌莊票九八元十八兩九錢一分三第二百五十六號十八期今已向前途說明以作廢紙望各寶莊號切勿收用切切

協成號具 乙

只此一家起首老行

英三月彩票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份

天成

牌函購上海棋盤街北東石庫門內原班寄奉不悞

天成啟 乙

上海中華匯理銀行告白

本銀行擇於英三月一號即華正月十三日遷至二馬路第七號門牌大洋房開張交易特此佈聞 乙

源和洋酒出售

啟者本行新到各色美味洋酒出售今有來路元箱爲司格皮酒巴德白爛地及巴德混各色俱全承蒙賜顧請至大馬路第卅四號面看不悞

本行洋東告白 甲

格致齋告白

本齋創製蠟燭用盖面紅蠟餅及紅精粉二種顏色鮮紅經久不退等慈發賣價供公道賜顧者請至南門外高昌廟製造局後徐親三住宅面議遠近信賺信力自給價目劃一決不有悞 乙

英文夜館

本館在四馬路老巡補房西首西中和里教習英文英語每晚七點鐘起十點鐘止每月修金一元半正月十八晚開館 乙

木輪逐日往來蘇滬

升濟亨濟兩快船奉准往來蘇滬正月十七日起逐日開行其搭客水腳船上飯菜仍照舊章此佈

利濟局白 乙

盤店聲明

所有三益廣金鋪生財裝修等今盤與大豐永管業其以前一切往來帳目等項均歸三益慎理處與大豐永無涉特此登報

大豐永金鋪告白 乙

廣東普太和

溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十八此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣旺泥宮子嗣爲艱老男婦可貼真養生之上藥種子之靈膏也每大張洋二角五中一角小五分○上海棋盤街開張 乙

新匯劃收市

正月十七日錢洋並匯銀票行情列左

七錢二分四八七五

銀洋錢市	
拆	七分
找頭	七錢二分五
找頭	九百六十文
錢	一百四十二千文
錢	一百四十一千文
錢	一千零四十文

正月十七日進口輪船禮拜

- 益利 輪船 由長江 廣豐行
- 大通 又 由長江 太古公司
- 杭州 又 由汕頭 太古公司
- 北京 又 由寧波 太古公司
- 福山 又 由香港 怡和行

正月十八日出口輪船禮拜一

- 海晏 輪船 晚往天津 招商局
- 新豐 又 晚往天津 招商局
- 新裕 又 晚往天津 招商局
- 新濟 又 晚往天津 招商局
- 江永 又 晚往長江 招商局
- 海琛 又 晚往福州 招商局
- 益利 又 晚往長江 廣豐行
- 順和 輪 晚往天津 怡和行
- 連陞 又 晚往天津 怡和行
- 北京 又 下午往寧波 太古公司
- 通州 又 晚往天津 太古公司
- 重慶 又 晚往天津 太古公司
- 武昌 又 晚往天津 太古公司
- 杭州 又 晚往烟台 太古公司
- 飛鯨 輪船 晚往天津信義行 代 和興公司

正月十九日出口輪船禮拜二

- 海昌 輪船 晚往寧波溫州 招商局
- 飛龍 又 晚往烟台天津信義行 代 和興公司
- 大通 又 晚往長江 太古公司
- 江天 又 下午往寧波 招商局
- 海南 又 晚往廈門 招商局
- 架坳喇 又 晚往神戶 禪臣行

正月二十日出口輪船禮拜三

- 福和 輪船 晚往長江 怡和行
- 華利 輪船 日往長江 麥邊行

正月廿一日出口輪船禮拜四

- 馬美登 輪船 日往神戶橫濱 老太古行

正月廿二日出口輪船禮拜五

- 扎局麥巒 輪船 下午三點鐘開往東洋等埠 日本公司

廿三日出口輪船禮拜六

- 別哥 輪船 天明直往神戶 錦昌行

二月初五日出口輪船禮拜三

- 馬嘔啲 喇嘜哩 輪船 日間往神戶香港新加坡孟買等埠 老沙遜行

蘇省官報○十一日荊溪縣許嘉定縣張知縣王肇高回昭文塘工陳査祖四絲茶北卡四位均辭十二日常州府桐太湖廳恩奉賢縣金均到知府袁恭宏劉式通知縣夏轅咸均辭回上海同知陳德濬由閔釐局來華亭縣王青浦縣錢寶山縣馬崇明縣黃均辭知縣褚成憲吳淞江許之祜同里陳叔謙木瀆均辭回釐局陳俊康金匱公幹高守訓徐州公幹李瀚金査禁太湖糧米出口周濂抽査揚州府四屬保甲陳寶樟江震絲捐五位均回銷差林頤山由常州來直州周貺山稟知委赴崇明收解釐捐差柘林通判祥委署安東縣李前泮三位辭從九丁焯文銷差門旱關差魯國壽辭回滬典史李艮波府委睢甯公幹

保壽堂萬病回春膏聲明

本堂獨授仙傳眞方萬病回春一膏已歷世代屢蒙中外仕宦試驗久經馳名天下無論五勞七傷左癱右瘓週身骨痛遠年風濕哮嗽痰氣肝胃氣痛小腸疝氣經期腹痛赤白帶下燥腎壯陽遺精白濁諸般臌脹痴呆癲狂等一切內外科症無論醫藥不能取效者均可貼我膏藥一貼無不立起沈痾昔年太極眞人流傳濟世歌云○人患痼疾難醫治○問我回春膏來除○按正穴道貼我膏○不須服藥起沈痾○凡貼我膏非但奇功立見而且不對均可原膏退還原錢假言欺人必遭雷殛所謂區區濟世之心而已每張單料紅緞五角雙料黃緞八角開張粵省太平街中市分設申江鐵馬路○分購四馬路芝蘭室○分購外國墳南米家船畫室○分購三和堂○分購漢口同林堂○分購公館隨藥附送銅人圖仿單上有粵憲及紳董匾額六方分別眞僞 乙三二

輪船開往天津

敬啓者和興公司寫字房現已移設於二馬路東首信義洋行之內所有飛鯨飛龍等船准於明正初頭開河之先第一班開往烟臺天津等埠如蒙各紳商附裝貨物搭客等事即請早日光臨信義洋行面訂可也 信義洋行代和興公司謹啓 甲二三

佛羅新製眞貢 國邦補益藥水

專治 肝勞 肺癆 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不强壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

醫君賜顧請向上海大馬路晉隆洋行實售每晉隆分行四馬路中西大藥房華英大藥房一良濟藥房等五家購辦大瓶二元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議 美國佛羅斯醫生謹啓 甲〤三

上海樂善堂老藥房

天下無雙 治淋至藥

白濁膠囊丸

此藥係海外秘方世所少知專治男子五淋婦人帶下赤白五心煩熱服用五六丸立即退消應驗如神治濁之藥天下莫出其右也每瓶價洋五角 乙〤〇一

馬寶出售

今有友人歸自西域得有馬寶一枚謂能治各種瘋癲之症世所罕遇與其珍藏秘室曷不登諸報端俾天下患此症者立見靈然豈非利人利己之事手價定每錢洋兩元若有識者蒞舊價可面商貴客有患此症者亦可酌送特此告白 鹹瓜街同吉祥參號啓 乙二一

公大土棧

本公司自運各等原庄大土批發經已馳名貨眞價實以垂久遠 士商賜顧原箱零躉照常交易上海三洋涇橋公棧謹佈 乙〤一

輪船出售

啓者今有英國輪船一艘名靜陵能裝貨三千担每點鐘能行英里十里有雙輪雙機器用煤甚少開行亦省費船身有鋼包裹吃水五尺係一千八百七十七年在香港用硬木製造至一千八百八十三年在耶松船廠重設新機器新水爐一千八百九十二年在上海新船廠內統行重修現在保家行保第一等險其費每年六厘曾由英國官員驗視定爲第一等船刻下時在宜昌漢口來往現在輪月租與太古洋行仍走宜漢兩處如欲知詳細情形者請至公發英行或至本輪船詢問船主可也此佈 甲〤一

盤店聲明

南京路新鎮泰洋貨店首東權欠房金一盧貨物生財房主已將房屋盤與今由高易公館並與新萬和號經房有新舊帳務處欠款與新萬和無涉特此聲明 乙一二 新萬和告白

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參片

華英大藥房秘製 戒煙參片 上海四馬路中市

天字 大盒一元 中 小

且夫烟害之瀰漫也大邑僻鄉無地不有公卿士庶無人不染迨入迷津甘之如飴莫知自戕本藥房恨焉是向西國採運王道正藥參化學法精工虔製名曰玫瑰參片服之夙癮即除百病不生約二旬後氣體壯强精神倍旺絕無戒後纏綿委靡之苦况烟性燥寒久吸必傷肝敗土而致玫瑰肝藥也更佐參茸滋補以培其元則肝平脾健自有增飲食充腎元之妙即多年老癮去如反掌市上戒烟各藥多如林立類皆烟灰製成癮固難絕諸患叢生此片其色有紅白兩種其味甘其氣更芬芳撲鼻四方之此而戒脫者不知幾千百人矣已荷大憲賞賚圖額足徵實至名歸又恐作僞者多難免魚目之混另有雙龍牌記封口以杜假冒購者鑒之賜顧者請認明上海四馬路東首新造紅磚大洋房可也 乙〤三

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神且易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積並大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘朮苓等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易服又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其開胃提神固無痰喘燥滾半戒轉覺戒烟之爲易耳其初戒也烟反厭而心引不生頓悟前非則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更寄腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者閒服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘長塞疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶每五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設江西溫州杭州嘉州鎮江蕪湖寄售 乙三一

遺失派士

茲由內陸 4286 號 310 號 料念五箱派士遺失向海關說明已作廢紙此佈 德昌洋行啓 甲二一

附送彩票○並送五彩滬景開彩圖月份牌

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文○今售英三月呂宋票雙張十二元附送彩票一雙張○單張六元四

滬景 附送彩票

開三元分條七角彩票照送○毫批劃一公道紅票照市滙兌○彩票頭彩一千二百元購立奉函 乙二〤

綺園聲明

啓者本號自開張以來承蒙諸君光顧咸知價廉物美小號惟有揀選貨物精益求精信義交孚以期久遠不意去冬新進夥友不遵向章多收烟灰剋減平頭故於歲底辭歇另擇誠實之友經理本號生人心抱不安無可以答諸君惠顧之隆情甘受薄罰減價一月以全信義卽日起二月十五日止陳公冷三項烟膏每洋加一錢其餘照舊再與在店諸友約嗣後仍有此種情弊照此爲例此佈 乙〤三

招尋小孩

謹啓者舊年十二月二十日三點鐘在天妃宮鐵馬路東朝南第二弄走失小男名耶阿生川沙人年六歲面白左眼下有小瘡頭戴花緞帽藍結子白辮線身穿藍洋布彩花布褲元色棉鞋倘仁人君子得知著報信至六馬路仁濟善堂謝洋十元如將小孩送來本善堂謝洋七十元決不食言亦不根究特此佈聞 上海六馬路仁濟善堂董事施善昌等謹啓 三三

召租

寧波路南新街房屋二幢一樓一底披屋每幢每月租洋二元八角又二樓二底廂房披屋天井俱全一幢如合意者價當從廉仰至三馬路鄭福蘭內訂 頌五堂啓 〇〇

桃源趣書館

請看外國各國地圖傍排立整齊任君照看不取分文化見氣球上升空中火輪上山捉虎請女校書多名彈唱文武京調書茶錢格外便宜 乙三〤

洋房召租

今有北京路角牌大房一所係紳商作號公館等極其相宜如合意者卽請至本行面議租金亦格外公道此佈 兆豐洋行啓 甲一〤

公議增價

竊思做同業去歲貶價售不但不能沾潤而且恐難效勞况今絲市飛漲若非整頓行情伊於胡底爲此邀集同業公議係正月十五日爲始杭寧線縐杭縐辜本累縐房紗湖縐綿羅紡綢線春春紗等每尺每兩各加規銀二分其餘不及細載一例遞加特此佈聞光緒十九年元宵日綢業緒綸公所謹啓 〤三

利川保險有限公司

啓者本公司總理處在重慶利川公司漢口總理處在宜昌利川公司上海英發洋行天津禮和洋行天津代理處廣東架喇威治香港架喇威治倫敦利川公司以上各處現在可代客裝運貨物往來并代保保險火險等險其保險之事已與保家保險公司商量就緒照本公司紅字提單上規條辦理如欲問價目及一切詳細情形者請至以上各經理處可也此佈 在中國總理人立德樂啓 〤三一

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦英國各埠分行又和行之開鑛惠恩利行之恩利公平行之愛未查恰置銀行之麥林前沙遜行之沙遜阿行之阿共六位上海董事係怡和行之司麥克利沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百壽斯厲其四位所設分行在香港孟買神戶打狗新加坡橫濱長崎總神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房屋等皆可向本銀行作押款并各種銀鋼來往支票行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘又本月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此佈 經理本銀行事務人胸耳布啓 甲〤二

老太古保火險公司

本行經理保險公司所有房屋貨物均可代保其價格外公道欲保客請來面議可也 甲〤一

協隆批發土棧

本號開設上洋大東門外龍德橋南吉祥街口自運大小洋藥豐碼川土批發零拆業紳商賜顧請認明招牌庶不致誤 乙〤三

新到雲石皮箱

本號自廣東新到皮箱大號雲石檯面各種式樣外公道格外客商光顧至五馬路合利號今啓 乙〤〤

文楨書坊聲明

本坊向用夥友不敷本分早經分手去多閒有冒取貨件因全其顏故未深究元且近鄰失慎本坊遺失大文圖章並文楨圖章兩塊無從查處另刻爲憑恐人拾得向各號冒取等情特此聲 鍼瓜街文楨主人吳季良啓 乙XI 2

心氣痛第一散

興讓街第四家仙書窩心胃氣痛散驗如仙丹吾母久患是症名醫叩盡藥正無靈向購一瓶需洋六角清茶送下二分立服立愈予笑曰斯藥之效速得非仙傳乎特此以告同病如有假冒男盜女娼周有濂周有德同敬啓 乙卅

益三堂首創四海馳名

本堂家秘方製成小腸疝氣一膏久經馳名天下老少咸知專治男子囊核腫脹偏墜痛癢及婦女橫梁疝痛小腹腰墜似覺筋脹均驗異常此膏獨奇者無論患症多年腫脹如瓜即將此膏當日貼上即見脹漸漸隨日自消初起貼一張年久二張極至半月平復如常倘若不驗包退包換還洋亦可所謂區區濟世之靈丹也每張雙料實價洋一元二角○另有神效疝氣丸每料一元倘內服外貼功效更爲神妙鋪設上洋鐵馬路東首廣東益三堂主人啓

木輪往來蘇滬

本局奉准與利濟海府各行一船新正初七日起義濟快船單日往蘇雙日回滬搭客茶飯周備蘇局在閶門外南濠申局在盆湯街新橋北浜此佈 浙商仁濟局啓 乙

巴勒水險告白

啓者今有康賈興尤寶水險公司備存實本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面貨物水險無論平安水漬皆可照保價亦克己如貴商寶號賜顧請移玉五馬路二號巴勒洋行帳房面議可也此佈 巴勒洋行謹啓 甲

恭喜發財○念五開彩

英三月票頭彩二萬四千元號張十五萬二元號計算二元分零算

大中

六角半份經票兩條月份均送鈔宣指明上海法馬路一亦中行啓

廿年癮斷

纍年筋骨酸痛致食洋烟上癮五錢廿年以來市上戒烟藥嘗盡只能代烟不能斷癮本年十月中旬由協源戶函購上海英大馬路虹廟東首五福街口京都同德堂雙料槍上三香戒烟膏五兩去洋四元鎗上裝吸甫經七日而轉紅色鼻中烟油去淨幸於十月底除槍勿庸吸烟用登報章而誌謝忱 乙
辛卯冬月松江鄒伯賢識

上海屈臣氏 雪白清香乾粉

此粉香潔異常耐久不散以之撲於頭面身體能辟汗斑狐臭癧瘍暗瘡及腋下之氣若嬰兒皮膚常搽之以爽其皮膚清其垢膩自無胎毒等患上海英大馬路及棋盤街中市兩家屈臣氏大藥房發售 甲

新出尺牘新裏新

專啓行號往來親戚家書起首結尾活套款式無不備載並附稽圖看應洋要訣一見能知生意中必備之書每部四角寄棋盤街醉六堂 乙

石印剿逆圖考平長毛書

是書得自曾營募友從髮匪起事大帥平定無不詳載並錄忠逆口供僞朝律令僞官名姓籍貫職銜一一繪成圖說實洋三角上海四馬路文宜書局代售並非髮逆圖記購者留意 乙

輿地叢鈔出售

訂六十四本碼洋四十元一帙曰總論地球曰總論行省曰屬從曰東三省二帙曰內外蒙古曰新疆三帙曰西藏暨西域各國曰俄羅斯四帙曰邊徼各省山川曰各省名勝五帙曰名人遊記六帙曰內地各省七帙曰沿邊各省八帙曰苗疆九帙曰沿海各省十帙曰亞洲諸國十一帙曰歐洲各國十二帙曰日非墨兩洲諸國凡一千一百七十五種准於正月二十五日出書由上海棋盤街著易堂書坊發售購一千部者價從極廉 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行托請招商局主名輪船於五即正月廿二日下午三點鐘開往長崎西京小會准神戶橫濱日早十一包收至開船日爲止搭客點鐘爲止搭客出至開船日下午一點鐘止如各寶號欲搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司

徐園 悅來容園景照相

本館照相與衆不同因園景而得自然之氣博古琴書點意布置兼備古裝士女服式皆有意義可取所以精神流露如入畫圖近有仿照本館古裝式樣形似而意不同此惟知畫意者知之不能盡述也謹白 乙

滇安堂批發大票

現售英三月呂宋票零整批拆及收本堂紅票價皆大元兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂之票各行均有騎縫圖記若非本堂之紅票概不接兌誠恐魚目混珠之弊貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈 上洋廣泰祥廣惠和廣揚興普仁堂四家仝啓 乙

分條照市

今售英三月份票雙張拾二元單張四開照市收兌紅票格外克已承蒙賜顧指明上洋棋盤街中各號牌記無悞 協記 必得萬 天源 天祥 仝啓

新正月廿五開彩

英三月票雙張拆價公道單張四開分條照市兼收紅票克己如蒙函購指明各號牌記上洋棋盤街 必得 同利 同福 同發 同來 同大有

分條六角半

英三月票雙張十二元單張四開照算附送月份

一本萬利 五福來

牌 大得利 萬有利 仝啓

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉鴉片各貨俱全照申批拆信購郵奉近多假冒賜顧認明大井巷元寶樓間石庫門內 乙

開平礦務總局啓

啓者本公館報稱失去平礦局李承德堂戶息摺五扣每扣二十股係第六千零七十七五號起至第六一千一百七十四號止共計一百股到期持摺掛號並敝局註冊補給新摺摺上加蓋二字除准補給外應將失去股摺撤銷登申滬報兩月以後找出原摺作爲廢紙特此佈聞 乙

告白

裕昌洋行經理火險公司

請至本行帳房面議可也

本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百零五萬七千兩合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙賜顧 甲

應驗如神

保和堂 止咳 順氣化痰丸

專治男婦老少痰涎咳嗽不論寒熱輕重或日久已成陰虛或氣喘儀如牽鋸或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人遠年寒哮少年既成癆傷漸至吐血身體羸瘦坐臥不安飲食漸少諸症皆能治之每服二錢清茶送下藥到除痰順氣止渴開胃行滯袪寒養神養血無不立時見效誠利人之妙藥靈效無比每瓶洋二角 乙
廣東保和堂分設上海河南路三馬路

廣東杏林軒精製

種子寶膏

世之種子方者屢見矣而種子之藥亦屢出也至驗乎與否則各有殊焉此齋素稱神效是方秘自家傳補丹田之氣以回精佐命門之火而發腎得坎離夫並濟誠壯弱以減宜服此乾剛配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣屬連環雖未足疲其銳決乎功成馬上何難夢叶熊羆老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊藉揮甘露之榮轉弱爲強可却一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎俞兩穴一膏能貼五十日功難罄幸毋忽焉 乙
分設上洋大馬路拋球場

真穩當

就海船若遇風浪頭暈心嘔吐天翻地覆者有上海虹廟東首京都同德堂立止暈丹平安藥即吞服些須飲食如常不怕海上暈丹實經驗人進乙

著手成春

啓者小兒患病數月屢醫罔效嗣後蒙京都同德堂生診治後至病除痊愈忽具見效敝號特此登報鳴謝 乙

泰隆火險告白

佑寧公司英歷叭年設在英京今已一百七十八十年資本厚實今托上海泰隆洋行經理保險房產貨物保費格外公道倘蒙紳商賜顧請至二馬路本行帳房面議是禱司事竺錦章啓 乙

各種名烟

福來合

本公司開在英大馬路亨達利洋行對面常有呂宋時製雪加烟及歐洲美利堅埃及等處各種紙烟皆係最上之品其價高低不一賜顧者請來選購可也此佈 甲

Foller's Syrup 福累式糖藥水

啓者此種藥水專治人家睡不安枕服之即可安眠或頭痛哮喘咳嗽渾身疼痛心緒不寧天氣炎熱用此種藥水治之實爲最妙服後較平時更可酣睡藥中並無鴉片及悶藥並無危險于身子斷不妨礙此種藥水由德國巴黎施雅各路十九號門牌弗來累製藥由新金山萬國法國考驗後給以金銀賞牌現在各埠均有分售上海在大英醫院寄售此佈 丁

判斷天下第一

命相如神

京都慈松半顛僧前在京諸友請相呼爲神道今來滬幾載功行海上諸君心有不決或窮八字寄信局或來中面判得失寓四馬路三洋涇橋美和里表店文廷式啓 乙

耳聾靈藥

余本寒士心腎交虧自戊子年起忽患耳聾之症求醫問藥均不見效申報登上海五福街口京都同德堂存心濟人遂以洋二元交信局購神效耳聾藥服之幸獲全好登報誌謝 寧波徐志遠寄上 乙

趙同春堂馳名藥丸

順氣化痰丸

夫痰嗽之病本由於痰故治痰者先順氣氣順則痰除矣本堂精究有年製此丸專治老痰頑痰哮喘咳嗽等症屢經服者無不奏效權痰涎自解也每瓶洋二角寄售在上海老巡捕房對門開張○分設杭州蘇州鎮江無錫湖州江西嘉湖等處發售請認廣東同春堂招牌爲記 乙

廣東仙壽齋

人參戒烟神丸

洋烟易戒難守盡人而知患在方藥不靈見烟思吸本窩彌心竭力幸獲良方志在斷根不萌思念至於藥求道地不惜重資苟欲便人理當如是每癮一錢吞丸四粒以三日每餐減去一粒次第減去如是捷法其癮自斷本窩主人赤誠使人久欲同離苦海憫其顛沛故爾售價從廉○每粒大錢三文○龍涎香戒烟丸大瓶四角小瓶二角 乙
英大馬路與聚街第四家

魚肝油

大英醫院

DA-YING-E-YUEN.

如有勞傷吐血久咳傷肺勞瘵色傷哮喘氣逆虛子勞等只將此油照法服下不分四時自能由漸而久積服三月可收全功無論本元已成不能救療只要接法服下無不救療如神每瓶價一元不取效只要等更有麥精與魚肝油配製者藥性取效均價一元七角半一元不等與上全每瓶賜顧者請認明牌號不悞上洋大英醫院謹啓 甲

上海屈臣氏大藥房發售

止咳藥餅 專治咳嗽遂至破金聲啞痰喘氣促等症服三二枚自然順氣清痰潤肺止咳

大補鐵丸 此丸善療身虛血少怔忡不寐驚悸健忘等症即無病服之亦能滋助營衛

金雞納霜 此粉善能祛散寒痰疏解風熱專治感冒時邪寒暑瘧疾痰喘氣逆等症

調經藥丸 此丸專治婦女閉經經期或先或後經腹痛或過多過少經期不准等症

寧坤藥丸 專治男婦房勞過度心腎不交男子陽痿九醜女人子宮寒冷難於受孕等症

心氣痛散 此散專治心氣痛痰及飲食不化胸腸脹滯心煩焦燥等症服法仿單詳列

以上各款服法及價目另有仿單詳列倘有無數藥料容後續登

英華書館告白

本館開設以來已三十餘年矣茲延請英名書館教習專教英學自舊歲起更定新章又延李郭兩先生先生爲漢教習教授英華兩學各有其益今屆歇學定新正十八日開館學有三十至四馬路三十三號專先生處報名可也